
**استعمال القضاء لتقنيات المعلوماتية في الخصومة
المدنية وتدعم الحق في محاكمات عادلة**

الأستاذة / كريمة كريمة
دكتوراه في القانون الخاص - أستاذة محاضرة
قسم - ب- تخصص قانون خاص
كلية الحقوق والعلوم السياسية- جامعة جيلالى لياباس-
سيدى بلعباس

الملخص:

Justice is primarily a public service that develops the use of information technology and communication to modernize the organization and its methods. The use of its technology allows the implementation of a genuine policy of accessibility, each of which may be offered access to all the basic information useful to the organization of his daily life. But the justice is not a public service like the others. Its mission, its status, the general principles of a process' s democratic it must apply, call for special consideration, put in the texts on these principles (Articles: 6-1 ECHR, 10 IHRL) in a track discussion.

In the legal field, the use of technology and communication reversal can contribute to the implementation of the principles of fair trial? And An unlimited use of these techniques could it emptied of their contents guarantees afforded to the citizen, the right to respect for private Viee, right to justice and fair trial?

الملخص باللغة الفرنسية

La justice est d'abord un service public qui développe l'usage des technologies de l'information et de la communication pour moderniser son organisation et ses méthodes. L'utilisation de ses technologies permet la mise en

œuvre d'une véritable politique d'accès au droit, chacun pouvant se voir offrir l'accès à l'ensemble des informations de base utiles à l'organisation de sa vie quotidienne .Mais la justice n'est pas un service public comme les autres. Sa mission , son statut, les principes généraux d'un procès démocratique qu'elle doit appliquer, rendent nécessaire une réflexion particulière, en met les textes concernant ces principes(articles : 6-1 CEDH,10 DIDH) dans une piste de discussion.

Dans le domaine juridique, l'usage des technologies de l'infirimation et de la communication peut-il contribuer à la mise en œuvre des principes du procès équitable ?Et Une utilisation sans limites de ces techniques ne pourrait-elle vider de leur contenu les garanties reconnues au citoyen, droit au respect de la viee privée, droit au juge et au procès équitable ?

المقدمة:

لقد مس استعمال تكنولوجيات المعلوماتية جميع الميادين : بداية من التجارة، الاعتراف بمحبة السنادات الإلكترونية في الإثبات، المعاملات الإلكترونية والأخذ بوسائل الدفع والوفاء الإلكترونية ، تسهيل ممارسة العمل الإداري ...، مما أدى إلى تعديل التشريعات المنظمة لتلك المجالات قصد مواكبة ذلك التطور مثلاً: بتعديل القانون المدني¹ وإصدار قانون خاص بشهادة التصديق على التوقيع ، مع تنظيم فكرة التجرائم الإلكترونية بتعديل أحكام قانون العقوبات² ، وتعديل أحكام القانون التجاري بتنظيم طرق الدفع الحديثة التي أصبحت تضم أوامر التحويل و البطاقات الإلكترونية³ إدخال هذه التقنية كوسيلة دفع و وفاء إلكتروني في القانون التجاري ، بل و حتى وثائق الحالة المدنية تتوجه نحو استخدام هذه التكنولوجيا وإلزام الموظفين بالتعامل بتكنولوجيات المعلوماتية كالوثيق و إدارة الضرائب و مركز السجل التجاري....، وبالتالي أثرت تقنية المعلومات على النظام القانوني من كل النواحي مدني و تجاري و إثبات و مصري

ومالي وجزائي، حقوق الإنسان، وعلى كل قطاع الخدمات والاستثمار والأداء الحكومي وصولاً لتحقيق المعلوماتية القانونية والحكومة الإلكترونية^٤.

وحتى جهاز العدالة اليوم ليس على نفس الحال التي كان عليها سابقاً، ودخول تكنولوجيات المعلومات والإتصال كان لها اثر كبير على نشاطه، عن طريق الاستعمال الكلي أو الجزئي لهذه التقنية و الذي يتخذ عدة أشكال: إما عن طريق تحقيق الجلسات ، تبادل المعلومات بين النيابة العامة والشرطة القضائية بخصوص من هو موضوع تحت النظر أو في الحبس المؤقت^٥ ، أو عن طريق الجلسة المصورة *vision conférence* والتي بدأ العمل بها بداية لقلة القضاة في بعض المناطق البعيدة مقارنة بمحالس الاستئناف و ذلك نهاية سنوات التسعينات في فرنسا، أو إدخال هذه التقنية في مجال التحكيم حيث أصبح هو الآخر يتم بشكل إلكتروني.

فهذه التقنية ستخلق نوعاً من الشراكة بين عدة أطراف متدخلة في العمل القضائي : قضاة ، محامون ، كتاب ضبط ، إداريون خبراء و شهود و حتى الشرطة و الدرك ، القائمين على تنفيذ العقوبات إضافة للمتخصصين في الإعلام الآلي الذين يشرفون على تنفيذ هذه التقنية ، و معظم الدول التي أخذت بالمحاكمه عن بعد ربطت تطبيقها بال المجال الجزائي كقانون الإجراءات الجزائية الفرنسي^٦ الذي يسمح باستعمال الجلسة المرئية *la visioconférence* أو الجلسة المصورة *vidéoconférence* ولكن بشروط معينة بان تبررها ضرورة التحقيق و أن تكون للقضاة إمكانية استعمالها.

و حتى المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان فقد تبنت وأخذت بالجلسة المصورة في قرارها المشهور باسم *Marcelo VIOLAC ITALIE*^٧ ، كما أن المجلس الوطني الفرنسي لنقابات المحامين في الجمعية العامة خلال الاتفاقية الوطنية للمحامين ب *NANTES* في ٢٢ أكتوبر ٢٠١١ قد أكد ذلك الموقف ولكن مع طرحه عدة تساؤلات أهمها أن وزارة العدل الفرنسية تسعى إلى تعليم استعمال الجلسة المصورة من دون أن تتسائل

ولا أن تهتم بتأثيرها على المحاكمة بحد ذاتها وإن كانت تتحقق بالفعل ضمان تواصل واستمرارية الخدمات العامة بين نقاط إقليمية مختلفة؟ و التي قد اعتبرت هذا النوع من الجلسات سيفير ويؤثر في شرعية و رسمية الجلسة و يعدل في صوت العدالة^٨ وقد اعتبر هذا المجلس أيضا أن الدفاع عن بعد يعتبر بعيدا عن الحياد أما عن استعمال الجلسة المchorة فهو يعدل بشكل عميق سير المحاكمة^٩.

و المحاكمة العادلة التي تعد من ضمانات دولة القانون فهي من المبادئ الأساسية التي يقوم عليه القضاء و من حقوق الإنسان الأساسية و المبادئ التي يقوم عليها المجتمع الدولي الحالي ، و التي جسدها عدة نصوص دولية سعت لوضع معايير محددة لها (للمحاكمة العادلة) لتケفل محاكمة الفرد عما اقترفه من أفعال ضد الجماعة دون تقصير في حقوقه باعتباره إنسانا^{١٠} ، و التي تحكم و تطبق في كل التزاعات مدنية كانت أو جزائية بل و حتى الإدارية ، على الرغم من أن مجال تطبيقها كحق مثلما هو محدد في القانون الدولي لحقوق الإنسان لا يشمل لا من بعيد أو من قرب القاضي الإداري . ولكن التفسيرات الحالية تتجه نحو توسيع المجال ليشمله أيضا ، بل و اعتبار من الأعمدة الأساسية للسلم الاجتماعي و لوجود دولة القانون^{١١} كما أصبح بالإمكان تطبيقه و التمسك به حتى أمام الجهات الإدارية المستقلة الخاصة بالنشاط الاقتصادي (في مجال البورصة مثلاً) .

و من بين تلك النصوص^{١٢} ، المادة ١٤ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية و السياسية المؤرخ في ١٩ ديسمبر ١٩٦٦^{١٣} و التي تنص : "الناس جميعا سواء أمام القضاء و من حق كل فرد لدى الفصل في آية تهمة جزائية توجه إليه أو في حقوقه و التزاماته في آية دعوى مدنية ، أن تكون قضيته محل نظر منصف و علني من قبل محكمة مختصة مستقلة حيادية ، منشأة بمحكم القانون ، و يجوز منع الصحافة و الجمهور من حضور المحاكمة كلها أو بعضها لدواعي الآداب العامة أو بعضها لدواعي الآداب العامة أو النظام العام أو الأمان القومي في مجتمع ديمقراطي ، أو لمقتضيات حرمة الحياة الخاصة لأطراف الدعوى ، و في أدنى الحدود التي

تراها المحكمة ضرورية حين يكون من شأن العلنية في بعض الظروف الاستثنائية أن تخلي بمحصلة العدالة، إلا أن أي حكم في قضية جزائية أو دعوى مدنية يجب أن يصدر بصورة علنية، إلا إذا كان الأمر يتصل بأحداث تقضى مصلحتهم خلاف ذلك أو كانت الدعوى تتناول خلافات بين زوجين أو يتعلق بالوصاية على الأطفال".

والمادة ١٠ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان: "لكل إنسان على قدم المساواة التامة مع الآخرين الحق في أن تنظر قضيته محكمة مستقلة، ومحايدة، نظراً منصفاً، وعلنياً، للفصل في حقوقه والتزاماته، وفي أية تهمة جزائية توجه إليه"، وأيضاً المادة ٦ - ١ من الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان^{١٥} والتي تتضمن تقريراً نفس محتوى المواد السابقة لكن من دون تمييز بين طبيعة القضايا جزائية كانت أو مدنية، كما أضافت عنصراً آخر وهو ضرورة الفصل في آجال معقولة *et dans un délai raisonnable*... «... et dans un délai raisonnable»، وعلى الرغم من أن أحكام الإعلان العالمي لحقوق الإنسان ليست ملزمة في حد ذاتها غلاً أنه عدد الحقوق التي يتتعين على الدول ترقيتها و العمل على حمايتها حسب ما ورد في ميثاق الأمم المتحدة، والذي بدوره ترك للدول سلطة تقديرية واسعة بخصوص السرعة والوسائل التي يتتعين العمل بها لتحقيق ما تعهدت به لترقية تلك الحقوق، ولكن يعد هذا الإعلان العالمي لحقوق الإنسان التزاماً على أعضاء المجموعة الدولية^{١٦}.

وبالرجوع إلى النصوص القانونية الداخلية فالمشرع الجزائري لم يأخذ بفكرة المحاكمة العادلة بنص صريح خاصة في الدستور ولكن بطريقة غير مباشرة عن طريق الأخذ بعناصرها: وهو ما تضمنه الدستور الجزائري المعدل^{١٧} في المواد ١٣٨^{١٨} و ١٣٩^{١٩} و ١٤٠^{٢٠} ١٤٤^{٢١} ١٤٥^{٢٢} ١٤٦^{٢٣} و كل ذلك مبني على حق الدفاع الذي هو حق دستوري ببناء على المادة ١٥١^{٢٤}.

وعلى الرغم من أهمية مبدأ المحاكمة العادلة لم ينص عليه كحق دستوري وإن وجدت نصوص تؤكد على دستوريته، وحتى الدستور

الفرنسي لم يتضمن هذا المبدأ حق دستوري مستقل وخاص^{٢٥} إلا في ٢٠١٧٨٩^{٢٦} مبني على المادة ١٦ من إعلان حقوق الإنسان والمواطن الفرنسي . ويعتبر جزءاً من مبدأ احترام حقوق الدفاع والمرتبط بحد ذاته بالحق في المساواة أمام القضاء ولكن يبقى دائماً مختلفاً عن الحق في الدفاع وهو ما أكدته المجلس الدستوري الفرنسي في عدة قرارات على الرغم من أنها تؤسس كلها على المادة ١٦ من إعلان حقوق الإنسان والمواطن^{٢٧} .

ولكن على العكس من ذلك فقانون الإجراءات المدنية والإدارية^{٢٨} قد أخذ بهذا الحق في المادة ٣ منه إضافة إلى استحداثها حقوقاً جديدة^{٢٩} و التي تنص : "يجوز لكل شخص يدعى حقارفع دعوى أمام القضاء للحصول على الحق أو حمايته. يستفيد الخصوم أثناء سير الخصومة من فرص متكافئة لعرض طلباتهم ووسائل دفاعهم. يلتزم الخصوم والقاضي بمبدأ الوجاهية ."

تفصل الجهات القضائية في الدعاوى المعروضة أمامها في آجال معقولة" ، وأيضاً المادة ١٠ من القانون العضوي ٠٤ -١ المتضمن القانون الأساسي للقضاء^{٣٠} : " يجب على القاضي أن يفصل في القضايا المعروضة عليه في أحسن الأجال" ، والقاضي في كل الظروف ملزم بالحياد والاستقلالية^{٣١} .

فهل استعمال تكنولوجيات المعلوماتية سيؤدي إلى ظهور شكل جديد للدعوى القضائية وجلسات افتراضية تتم عن بعد ، مما يؤدي إلى زوال بعض النظريات التقليدية كالحضور في نفس المكان أو وحدة المكان والزمان ، وهل ستكون العدالة عن بعد كبديل للعدالة الحالية بأن يجعل جعل القاضي و جهاز العدالة ككل يعتمد على هذه التقنية في تسجيل القضايا و ترتيبها و جمع المعلومات القانونية و نشر الأحكام و المرافعات و المناقشات بين أشخاص في أماكن مختلفة و ذلك إما بالاستعمال الكلي أو الجزئي لها ، فهل سيدعم ذلك الحق في محكمة عادلة ؟ و هل الاستعمال غير المحدد والآلي لهذه التكنولوجيا سيؤدي إلى إفراط الضمانات الممنوحة

للمواطن من محتواها خاصة الحق في احترام الحياة الخاصة والحق في وجود قاضي ومحاكمة عادلة بأن يؤثر سلباً في ضمان هذا الحق؟

ستتم الإجابة عن ذلك من خلال دراسة: مساهمة تكنولوجيات المعلوماتية والإتصال في تحقيق فاعلية المحاكمة العادلة عن طريق تبسيط وتسهيل أداء الإدارة العدلية لمهامها (المبحث الأول)، مع محاولة تسلیط الضوء على بعض الآثار السلبية لهذا الاستعمال الذي يمس خاصية الحياة الخاصة وذلك بتحديد مدى اعتبار المحاكمة الافتراضية تجسيد دائم للمحاكمة العادلة (المبحث الثاني)

المبحث الأول

تكنولوجيا المعلوماتية والإتصال تستجيب لمبدأ التعميل وتحقيق فاعلية المحاكمة العادلة (تسهيل أداء الإدارة العدلية لمهامها)

فالحق في محاكمة عادلة يقضي أن تكون المحاكمة دون تأخير وهذه الضمانة نصت عليها المادة ١/٦ من الإتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان وهي لا تتعلق فقط بالمحاكمات الجزائية ولكن تخص أيضاً المحاكمات المدنية - وهو مجال الإهتمام في هذه الورقة البحثية -، حيث اعتبرت المحكمة الأوروبية مدة ٨ أشهر و ٨ سنوات مدة طويلة و مبالغ فيها لا تستجيب لمعايير المدة المعقولة للمحاكمة حين الفصل في قضية STRANNIKOV التي رفع صاحبها دعوى أمام القضاء للاعتراف له بأنه مؤسس لشركة خاصة (مصنع الخشب) ليتمكن من مطالبة الشركة بدفع تعويضات لفائده. كما أن المدة الخاصة بمعايير المحاكمة العادلة لا تعني فقط المدة التي تمر بين عرض النزاع على القضاء وبين صدور حكم نهائي بشأنه فقط، بل تعني كذلك الفترة التي يحتاجها ذلك الحكم من أجل تفويذه وهو ما أكدته أيضاً المحكمة الأوروبية حيث حكمت على الحكومة الأوكرانية بمبلغ ١٠٨٠٠ أورو لصالح العمال الذين طالبوا بمؤخرات أجورهم و المحكمة تأخرت في تنفيذ الحكم الصادر لمصلحتهم رغم مرور مدة تفوق ستين دون أن تتمكن من تبرير هذا التأخير^{٢٢}.

يتخذ استعمال تكنولوجيات المعلوماتية في هذا المجال عدة أشكال أهمها: في المراسلات التي تتم بين جهاز العدالة ومثلي هيئة دفاع المتخاصمين وتبادل العرائض فيما بينهم، أو استعمال القاضي الشخصي لهذه التكنولوجيات أثناء نظره وفصله في النزاع، وأغلب الاستعمالات التي ظهرت كانت مرتبطة بالجال الجزايري بحيث أن الهدف الأساسي من المحاكمة عن بعد هو التقليل من عدد السجناء الذين يتم نقلهم خاصة الخاطرين منهم وتجنيب احتكاكهم مع غيرهم من السجناء، مع ضمان أمن وحماية الأشخاص بتجنب ظهورهم شخصياً في الجلسة بحيث تجرى المناقشات من مكان بعيد والذى يكون بالاتصال عبر الفيديو مع القاعة التي يتواجد فيها قاضي الحكم^{٣٣}.

بذلك فإن إدارة القضاء كغيرها من المرافق العامة التي تقدم خدمة عمومية للمواطن ملزمة بأن تحرص على تحسين نوعية خدماتها باستمرار وتبسيط إجراءاتها وطرقهاقصد تحسين صورتها باعتبارها تعبرها عن السلطة العمومية^{٣٤}، وذلك بتكييف مهامها و هيكلها مع إحتياجات المواطنين لتضع تحت تصرفه خدمة جيدة^{٣٥} وتحقيقاً لكل ذلك فهي ملزمة بتطوير كل إجراء ضروري لتلاءم دوماً مع التقنيات الحديثة في التنظيم والتيسير^{٣٦}، وهو فعلاً ما تسعى الدولة الجزائرية إلى تحقيقه وإن كان بشكل متاخر تحقيقاً لما يعرف بالحكومة الإلكترونية وذلك عن طريق تنصيب اللجنة الإلكترونية مع مطلع هذا القرن يترأسها رئيس الحكومة (الوزير الأول حالياً) و الوزراء المعينين بهذا المجال كما تم تشكيل لجنة تقنية لتوفير الدعم الفني لهذه اللجنة الإلكترونية^{٣٧}، وهو ما تؤكد المادة ١٠ من القانون العضوي ٤٠ - ١١ المتضمن القانون الأساسي للقضاء^{٣٨}: "يجب على القاضي أن يفصل في القضايا المعروضة عليه في أحسن الأحوال"

المطلب الأول

الراسلة الإلكترونية في مرحلة تحقيق الملفات المدنية

يتم استعمال تكنولوجيات المعلوماتية في تنظيم كتابة جلسات المحاكمة وبالتالي تساهمن التقنية في معالجة مشكلة الاختناق القضائي

بالتسريع في إجراءات المحاكمة، وهي نفس الخدمة التي تقدمها دائرة محاكم دبي الإلكترونية، بحيث أصبح بإمكان المتخاصمي متابعة الدعوى بدءاً من التسجيل وإنتهاءً بصدور الحكم عبر الشبكة الإلكترونية، كما يمكنه معرفة مواعيد الجلسة الخاصة بدعوه المنظورة أمام المحكمة ومكان انعقادها وترتيبها بالنسبة للقضايا الأخرى، وللوصول إلى ذلك ثم إجراء تغيير شامل لأنظمة الداخلية التي يستخدمها الموظف لتتابعة الخدمات في المحاكم^{٣٩}.

إذن فتقنية المعلوماتية تجعل الدعوى المدنية تتم عن طريق تبادل الوثائق والمستندات بين الخصوم وكلاًّاً لهم بشكل يدعم فكرة المحكمة الإلكترونية، بحيث تكون إجراءات رفع الدعوى وإعلانها بواسطة نظام معتمد بين الجهاز القضائي ومحامو الخصوم وهو ما تم اعتماده منذ ديسمبر ٢٠٠٠ بين وزارة العدل الفرنسية والغرفة الوطنية لوكالاء الدعوى (المحامون) قصد تعويض النظام اليدوي بنظام تسخير آلية للخصوصية المدنية وهو يرتكز على مبدأ الإتصال بين شبكة الإتصال الداخلية الأنترنات لوزارة العدل ولموقع المحامين والمرتبطة بنقطة دخول واحدة، ومثل هذا التطبيق كبداية سيسمح للمحامين الإطلاع على الملفات الموجودة على مستوى المحاكم أو المجالس، أو تسجيل الدعوى أو الإستئناف يكون إلكترونياً ويكون التبليغ الخاص بالأحكام الصادرة بنفس الطريقة...، فالمحامي بدل الانتقال من مكتبه إلى المحكمة يمكنه إرسال العرائض والتسجيل عبر الشبكة مما يبعد عنه مشاكل الاكتظاظ و يجعله يربع الوقت، بل ويمكن استعمال حتى الرسائل القصيرة للتذكير بمواعيد الجلسات، وهي عملية كثر استعمالها في الوقت الحالي من طرف البنوك.

فتطبيق هذا النظام يتطلب الاعتماد على الواقع الإلكترونية الخاصة بالمشاركين في الفصل في النزاع المدني المعروض أمام القضاء من محامين، مתרגمين، خبراء، موثقين وأن كان الكنديون^{٤٠} هم السباقون في استعمال تقنية التواصل عبر الشبكة وتأثير بهم الفرنسيون فيما بعد، أما بالنسبة للمحامين فقد كان دخولهم إلى عالم الأنترنت متربداً^{٤١} خاصة وأن

أخلاقيات المهنة تمنع استعمال أية وسيلة إعلامية للإشهار لارتباط هذه الطرق بالمارسات التجارية أكثر، ولكن بالنسبة للنقابات الفرنسية فكانت نقابة المحامين لناحية باريس السباقة في وضع بوابة إلكترونية تضم المحامين المرتدين لها وذلك في سنة ١٩٩٥^{٤٢}، وتم توسيع مجال عمله في ١٩٩٦ بوضع خدمة الأنترنت في خدمة المحامين للتعرف على المعلومات الخاصة بخدمات النقابة والوصول إلى المكتبة وجدولة الجلسات لمختلف القضايا والدخول لبنيوك المعلومات^{٤٣} إضافة إلى استخدام هذه التكنولوجيات في العمل والنشاط اليومي لمكاتب المحاماة من تقديم للاستشارات أو تحرير للعرائض والعقود والدعوى، وهو ما يشكل بالفعل توظيف التكنولوجيات في النشاطين القضائي والقانوني.

كل ذلك سيجعل جهاز العدالة باعتباره مرفقا عاماً يكيف مهامه و هيكله مع احتياجات المواطنين وأن يضع تحت تصرفهم خدمة جيدة^{٤٤}، فاستعماله لهذه التقنية سيجعله ينفذ التزامه المتمثل في تحسين نوعية الخدمات المقدمة وهي تساعدة على تبسيط إجراءاتها وطرقها ودوائر تنظيم عملها، وبالتالي تصل إلى ملاءمة خدماتها مع التقنيات الحديثة في التنظيم والتسخير^{٤٥}

وفي مرحلة ثانية يشمل الإتصال عبر الشبكة الداخلية في كامل مراحل الدعوى و ما يطرأ فيها من أحداث من تحقيق و خبرة فنية على مستوى الدرجة الأولى أو في الاستئناف، عن طريق الإرسال في الوقت الحقيقي للمعلومات المرتبطة بالإجراءات وهو ما تتحققه فكرة التحكيم الإلكتروني في المعاملات التجارية (و هو ما سيتم تحديده لاحقاً)، مما يساهم في الإنفاص في المواعيد الخاصة بمعالجة القضايا وإلى تحسين تسخير وتنظيم الجلسات وفي الأخير يسمح بالقليل من وقت الكتابة كما يتحقق شفافية للمعلومة و تحكم أكبر في القضايا المعروضة على العدالة، و تحقيق مبدأ الوجاهية بشكل دقيق وبسرعة مع ضمان إمكانية المراقبة من طرف القاضي والأطراف^{٤٦}. فهل سيبقى قانون الإجراءات المدنية يطبق لكن بالطرق الإلكترونية؟

الإجابة تكون بالنفي لأن الإلتزامات القانونية تبقى هي الواجبة التطبيق إذا كان القانون يشترطها صراحة مثلاً التبليغ عن طريق رسالة موصى إليها مع الإشعار بالوصول فالقاضي لا يمكنه إبعاد هذا الإجراء والاكتفاء مثلاً بالتبليغ عن طريق البريد الإلكتروني ، مما يلزم معه تدخل المشرع لتعديل ذلك حتى تتناسب الإجراءات مع التطور التكنولوجي ، على العكس فالنص على ضرورة تقديم طلب الاستئناف لدى مكتب كتابة الضبط يمكن أن يتحقق بطريقة الكترونية متى كان التوقيع للوكيل والذي لا بد أن يكون موثقاً في الأشكال القانونية مع الحصول على شهادة المصادقة للتوقيع لتوثيق الهوية^{٤٧} .

رغم كل التسهيلات التي تقدمها هذه التقنية خاصة التقليل من إجراءات التبادل المادي للمعلومات عبر آلاف الأوراق التي تتطلب التصوير والترجمة وتبادل الإطلاع من طرف أطراف الدعوى وسرعة الفصل في الدعاوى وعدم الإطالة بسبب الإجراءات البيروقراطية ، يبقى لها عدة سلبيات فهي غالباً ما تؤدي إلى فقد القاضي لسلطاته (وهو ما سيتم تحديده لاحقاً) .

المطلب الثاني

العمل الشخصي للقاضي واستعمال تكنولوجيات المعلوماتية في المحاكمة

مجال آخر يمكن للقاضي أن يستفيد من تكنولوجيات المعلوماتية والإتصال وهو عمله الشخصي ، والمتمثل في إمكانية دراسة وتحليل ملف ذو حجم كبير جداً أو معقد عن طريق برنامج الكتروني (logiciel) يسمح بالبحث في النص بكامله عن كلمة أو جملة في كل الوثائق المكونة للملف والتي قد سبق رقمتها مسبقاً فهو يشكل مساعدة إستثنائية للقاضي ، وتلك البرامج تشكل ما يعرف بعملية التحقيق المساعد من طرف الكمبيوتر (instruction assistée par ordinateur) ، وهي عملية تسهل على القضاة أداء عملهم رغم حجم الملفات ، و تؤدي إلى مضاعفة قدرات تحليلها مما يساعد في تعجيل الفصل في القضايا و تحقيق

فاعلية القضاء، ومثل هذا البرنامج قادر على مراقبة القاضي في كل الخطوات التي يمر بها صدور الحكم.

إضافة إلى ذلك تواجد بوابات إلكترونية شخصية (موقع إلكترونية على شبكة الأنترنت) تسمح للقاضي من مكان عمله أو مكتبه الحصول على مجموع العناصر الضرورية لعمله عن طريق مجرد الضغط على زر، فهو يسهل الدخول إلى بنك المعلومات على الشاشة وإدخال المعطيات الضرورية والتي يحتاجها في تحرير حكمه و التحكم في جدولة الملفات و رزنامة الإجراءات، فالقاضي سيجد نفسه ملزماً بالشخصنة أيضاً في الإعلام الآلي.^{٤٨}

إن بنك أو قاعدة المعلومات القانونية^{٤٩} هو الذي يسهل عمل القاضي فمثلاً خدمات دائرة دبي الإلكترونية تتضمن دليلاً خاصاً بالتوثيقات الشرعية والمدنية على مستوى المحاكم الثلاث في دبي الابتدائية والاستئناف والتمييز، ونظاماً خاصاً بالقواعد القانونية لمساعدة القضاة ورجال القانون للتعرف على السوابق القضائية والإستفادة منها في إصدار الأحكام بشأن القضايا الماثلة، ويساعد الباحثين في مجال القانون على التعرف إلى القواعد القانونية المختلفة^{٥٠}، وهو ما تسعى الجزائر إلى تحقيقه من خلال البوابة الإلكترونية لأمانة الحكومة والتي تمكن المتصل بها من التعرف على النصوص التشريعية الصادرة عن طريق تصفح وتحميل الجرائد الرسمية مع إمكانية التعرف على المذكرات التمهيدية والمناقشات المتعلقة بتلك النصوص من خلال الموقع الإلكتروني للبرلمان بفرفيه وذلك كله قصد الوصول إلى الحكومة الإلكترونية^{٥١}.

وتوجد بعض الدول - كالصين الشعبية - تستعين بقاضي إلكتروني يستقبل إدعاءات وطلبات الأطراف في شكل أقراص متساوية الأحجام ويستعين بالقوانين الموجودة بطريقة الكترونية فيقوم بالفصل بموجب أحكام جماعية وبعقوبات قياسية موحدة، تكون بعيدة عن العاطفة والميول الشخصية . من الناحية التقنية يتم ذلك بالاعتماد على عمليات منطقية متربطة ، مثلاً : إذا ضرب زيد عمر ، يدخل زيد السجن ويدفع تعويضاً

لعام، أما إذا اكتشف الكمبيوتر أن عمر هو من تحرش أو لا يزيد سينكتفي بإصدار حكم مخفف، فالأمر إذن سيقى مرتبطا ببرمجة الكمبيوتر للقيام بأنشطة معينة (الطب، والتدريس...).

وأيضا الحال في سنغافورة التي تأخذ بالمحاكم الإلكترونية المختصة في تسوية الخلافات المتعلقة بالتجارة والأعمال الإلكترونية، أو ما يعرف بالتحكيم الإلكتروني والذى تمثل الإجراءات فيه فيما يلى: لا يحضر الأطراف أمام المحكمة بل يقدم كل واحد منهم عنوانه البريدى الإلكتروني والحقيقة بالتوجه نحو موقع المحكمة الإلكترونية (مثلاً موقع المحكمة الإلكترونية لسنغافورة (www.e-adrg.org.sg) و ملأ الاستمارة الخاصة بالشكوى أو الطلب مع اقتراح الحلول، يتم إرسال تلك الطلبات إلى الطرف الآخر لتكون له مدة قصيرة - ثلاثة أيام - للإجابة أو الرفض، وبعد تسلم المحكمة الرد وقبوله تحكيمها اختار القسم أو الجهة القانونية التي ستقوم بفض النزاع، لتبدأ عملية التحكيم بعد تحديد جدولها الزمني ...، كل ذلك يتم عن طريق الإتصالات والمحادثات الإلكترونية على أن تضمن المحكمة السرية والسرعة^٢.

المبحث الثاني

مدى اعتبار المحاكمة الافتراضية تعسيد دائم للمحاكمة العادلة

من مهام الدولة الحديثة، تحقيق الأمن والاستقرار وتوفير الحماية لمصالح و حقوق الأفراد ولمصالح المجتمع في وقت واحد، لكن التوفيق بين تلك المصالح ليس بالأمر السهل، فقد سعت التشريعات الوطنية والدولية من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان ومن بعده الإتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان و العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية و حتى الميثاق العربي لحقوق الإنسان إلى وضع معايير محددة للمحاكمة العادلة، يؤدي تقييد الدول بها إلى محاكمة الفرد عما اقترفه ضد الجماعة مع احترام حقوقه باعتباره إنسانا^٣، ومنها المساواة أمام القضاء، علنية المحاكمة، ضمانات المحاكمة، قرينة البراءة، الحق في الطعن...

فإذا كان استعمال تكنولوجيات المعلوماتية يؤدي لا محالة إلى التقرّب بين الأماكن وتحقيق المساواة بين المتّقاضين فهل يتحقّق مبدأ العلانية الذي ترتكز عليه المحاكمة العادلة وتسبيب الأحكام القضائية مع عدم المساس بالحياة الخاصة؟

المطلب الأول

المحاكمة الافتراضية وحماية الحياة الخاصة مقارنة بالمحاكمة العادلة

حماية الحياة الخاصة تعد من الحقوق الدستورية والتي نظمتها المادة ٣٩ / ١٩٩٦ من دستور ١٩٩٤ المعدل فلا يجوز انتهاك حرمة حياة المواطن الخاصة، تتولى السلطة القضائية بناءاً على المادة ١٣٩ من الدستور حمايته وتضمن المحافظة عليه للجميع باعتباره من الحقوق الأساسية، فهل استعمال تكنولوجيات المعلوماتية سيضمن للشخص عدم التعدي على حياته الخاصة عندما يكون طرفاً في الدعوى التي فصل فيها القاضي بحكم قضائي وتم نشر حكمها عبر الشبكة؟

فالقضية حين رفعها لجهاز العدالة سيتم النظر فيها بشكل علني كقاعدة عامة ما لم تمس العلنية بالنظام العام والأداب العامة أو حرمة الأسرة^٠، فالعلنية إذن تعتبر كشرط وقائي مهم تخدم مصلحة الفرد ومصلحة المجتمع ككل عدا الظروف الاستثنائية بان يكون الرأي العام هو الرقيب في الكشف عن الحقيقة والوصول للعدالة دعماً للثقة بالعدالة وهو ما نصت عليه أيضاً النصوص الدولية: المادة ١٠ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، والمادة ١٤ من العهد الدولي، والمادة ١/٦ من الإتفاقية الأوروبية، والمادة ١٣ من الميثاق العربي لحقوق الإنسان، حدّدت المواد الثلاث الاستثناء الوارد على الحق في جلسة علنية يقيد حضور الجمهور إذا كان الأمر فيه إخلال للنظام العام حماية للمصلحة العامة، ما عدا الإعلان العالمي لحقوق الإنسان فلم يحدد أي استثناء يتعلق بمبدأ علنية المحاكمات، وأية مخالفة لهذا الإجراء ستؤدي إلى بطلان الإجراءات فالبطلان هو ضمان للخصوص.

والعلانية هي للرقابة الفعلية للعدالة من طرف الجمهور عموماً بنـ فيهم العاملين في الصحافة دون أن يكون الإفتتاح مقصوراً على فئة معينة من الأشخاص دون سواها^٦ ، وواجب النظر في دعاوى القانون بصورة علنية ملقي على عاتق الدولة و ليس متوقفاً على أي طلب مقدم من أي طرف معنـي . كما أنه بالمقابل تصدر الأحكـام بمختلف أنواعها من السلطة القضـائية بصفة علنية^٧ و هو ما أكدته مسبقاً النصوص الدوليـة : المادة ١٤ من العهد الدولي في الجزء الأخير، المادة ١/٦ من الاتفاقـية الأوروبيـة، و المادة ٥/٨ من الاتفاقـية الأمريكية، على أن يكون الهدف المبتغـي من ذلك هو كفالة فحـص الجمهور لما يصدر عن السلطة القضـائية بغية صياغـة الحق في محـاكمة عـادلة ، و طرق عـلنية النـطق بالـحكم متعددـة : إما عن طـرق القراءـة العـلنية جـهـراً لـنطقـ الحكم - و هو ما تـأخذ به الجزائـر ٢٧٢ من قـانون الإـجرـاءـات المـدنـية و الإـدارـية - ، أو يـأـيدـاعـه في سـجـل خـاص يـتـاح الإـطـلاـع عليه لـعـامـةـ الجمهور^٨ ، فالـعلـانـيـةـ سـتسـمـحـ منـ مـراجـعةـ عملـ القـاضـيـ عنـ طـريقـ الطـعنـ فيـ الحـكـمـ وـ بـالـتـالـيـ يـعـدـ تـجـسيـداـ لـحـمـاـيـةـ المـتـقـاضـيـ منـ أيـ تـعـسـفـ أوـ اـخـرـافـ يـصـدرـ منـ القـاضـيـ الـذـيـ يـضـمـنـهـ القـانـونـ^٩ .

وتصـدرـ الأـحـكـامـ مـتـضـمـنـةـ لـعـدـةـ بـيـانـاتـ مـنـ أـهـمـهـاـ أـسـمـاءـ وـ أـقـابـ القـضاـةـ وـ مـثـلـ الـنيـابةـ الـعـامـةـ وـ أـمـينـ الضـبـطـ وـ الـخـصـومـ الـحـامـينـ الـمـثـلـينـ لـهـمـ بـنـاءـاـ عـلـىـ المـادـةـ ٢٧٦ـ مـنـ قـانـونـ الإـجـرـاءـاتـ المـدنـيةـ^{١٠} (وـ أـيـضـاـ المـوـادـ ٢٧٥ـ وـ ٥٨٢ـ مـنـ ذـاتـ الـقـانـونـ)ـ وـ استـعمـالـ هـذـهـ التـقـنيـةـ فيـ إـصـدـارـهـ سـيـؤـكـدـ الـحقـ فيـ مـنـطـوقـ حـكـمـ يـفـصـلـ فيـ الدـعـوىـ فيـ أـجـلـ مـعـقـولـ فـيمـنـجـ يـمـنـعـ بـذـلـكـ مـصـدـاقـيـةـ للـمـرـفـقـ الـعـامـ لـلـعـدـالـةـ^{١١} فـهـلـ استـعـمـالـهـ لـنـشـرـهـ سـيـؤـكـدـ حـمـاـيـةـ الـحـيـاةـ الـخـاصـةـ الـتـيـ تـعـدـ مـجاـلاـ يـسـتـبعـدـ فـيهـ الـأـخـذـ بـالـعـلـانـيـةـ لـاعـتـيـارـاتـ مـعـيـنةـ غالـباـ تـمـثـلـ فـيـ حـمـاـيـةـ مـصـلـحةـ اـسـتـثنـائـيـةـ هـيـ الـمـصـلـحةـ الـخـاصـةـ؟

بالـرجـوعـ لـنـصـ المـادـةـ ١١ـ مـنـ مـرـسـومـ ٨٨ـ ١٣١ـ الـمـنظـمـ لـلـعـلـاقـاتـ بـيـنـ الـإـدـارـةـ وـ الـمـوـاطـنـ تـمـنـعـ الـإـدـارـةـ مـنـ نـشـرـ أـيـةـ وـثـيقـةـ أـوـ خـبـرـ مـهـماـ يـكـنـ سـنـدـهـاـ فـيـ ذـلـكـ ، إـذـاـ كـانـتـ الـوـثـيقـةـ أـوـ الـخـبـرـ يـتـصلـانـ بـحـيـاةـ الـفـردـ الـخـاصـةـ أـوـ يـرـتـبطـ بـوـضـعـيـةـ الـشـخـصـيـةـ ، كـماـ أـنـهـ مـلـزـمـةـ أـيـضـاـ بـحـمـاـيـةـ حـرـياتـ الـمـوـاطـنـ وـ حـقـوقـهـ

المعرف بها دستوريا و تشريعيا (المادة ٢ من مرسوم ٨٨ - ١٣١)، ولكن بالمقابل هي ملزمة بأن تزود الصحفي بالأخبار والمعلومات التي يتطلبها بما يكفل حق المواطن في الإعلام في إطار قانون الإعلام والتشريع المعمول به (بناءً على المادة ٨٣ من قانون الإعلام^{٦٢})، ولكن بالمقابل الحق في الإعلام يلزم الصحفي بعدم انتهاك الحياة الخاصة للأشخاص وشرفهم واعتبارهم (المادة ١٩٣ من قانون الإعلام).

فعلانية الأحكام مرتبطة بحق المواطن في الإعلام^{٦٣} بالتالي مادام للصحفي الحق في الوصول إلى مصدر الخبر ماعدا في حالات معينة (حدتها المادة ٨٤ من قانون الإعلام) مثلاً إذا تعلق الخبر بسر البحث و التحقيق القضائي ، ويمفهوم المخالفه يمكن له الوصول للمعلومة من الأحكام الصادرة عن الجهات القضائية وبتطبيق علاقة التعدي فللجمهور أيضا الوصول إلى المعلومات التي تحويها الأحكام الصادرة عن الجهات القضائية ، مادام المنع مقتصر على مرحلة البحث و التحقيق القضائي التي تمتاز بالسرية.

ولكن يلتزم الإعلامي أيضاً بالسهر على الاحترام الكامل للأداب و الأخلاقيات المهنة و يمتنع عن تعريض الأشخاص للخطر و عن نشر أو بث صور أو أقوال تمس بالخلق العام أو تستفز مشاعر المواطن (المادة ٩٢ من قانون الإعلام) ، و باعتبار النشر عبر الإنترت يعد من أنشطة الإعلام بناءً على المادة ٣ من قانون الإعلام و يكون موجهاً للجمهور أو لفئة منه بطبيعة الحال يتم بوسائل الإعلام الإلكترونية (المنظمة في المواد من ٦٧ إلى ٧٢ من قانون الإعلام) فهل ما تتضمنه الواقع القانونية من إحكام و قرارات قضائية فيه تعدي على الحياة الخاصة مما يجعل هذه التقنية تسبب في التعدي على الحق في مختكمة عادلة ؟

اعتماداً على بعض التجارب العربية الأكثر شهرة وهي الخدمات التي تقدمها دائرة حاكم دبي الإلكترونية و التي من بينها: وضع نظام خاص بالأحكام التي تصدرتها محكمة التمييز في دبي في المواد المدنية و العمالية والأحوال الشخصية و الجنائية ، و كأنه مكتبة قانونية تتضمن جميع

القواعد القانونية المعول بها في الدولة، والتي قررتها محكمة التمييز (النقض) وذلك حتى يسهل الوصول للقاعدة القانونية المطلوب تطبيقها بسهولة ويسر^{٦٤}، ونشر تلك الأحكام يدعم أكثر بنك المعلومات أو ما يعرف بقاعدة المعلومات القانونية إضافة للنصوص القانونية والاجتهادات الفقهية^{٦٥}.

فتوارد محركات بحث أكثر قوة وسرعة قادرة مهما كان حجم الملفات على الدخول إلى المعلومات الشخصية حتى ولو كانت بطريقة غير إرادية مفهرسة مسبقاً ومتواجدة في محتوى القرار، قادرة على معالجتها وإمكانية إعادة النسخ أو النقل من مكونات الحكم و التي لها علاقة بشخصية أطراف كان لهم في وقت من الأوقات علاقة مع القضاء، وهو ما قد يسمح للكلافة إمكانية الوصول إلى مجموعة كبيرة من المعلومات الخاصة والشخصية إضافة إلى تبريرات القاضي و محتوى تقارير الخبرة....، فمن سيتحمل الآثار والأضرار الناشئة عن الدخول أو استعمال معلومات خاصة تضمنتها أحكام منشورة عبر الشبكة نهائية كانت أو غير نهائية حتى لو كانت مستهلكة؟ وهل يوجد ما يعرف بالحق في النسيان عبر الشبكة؟ للإجابة على ذلك يمكن الاستعانة بمذكرة اللجنة الوطنية الفرنسية للمعلوماتية والحرفيات^{٦٦} CNIL حول بث المعلومات الشخصية على الانترنت عن طريق بنوك المعلومات القانونية، حيث تلزم الجهات القضائية باحترام نفس القيود بعدم إظهار اسم وعنوان أطراف الدعوى والشهود حتى وإن كان ذلك سيؤدي إلى صعوبة قراءة بعض الأحكام، مع ضرورة حماية القضاة وكل من ترد أسماؤهم في الأحكام ولا بد من التأكد أن استعمال الوسائل التقنية وجدت من أجل وضع رقابة ختامية للقرارات القضائية وتحقيقي لمفهوم القاضي العادل - juge impartial -، فتلك اللجنة توصي بضرورة احترام التوازن بين الطابع العمومي بين الأحكام القضائية وحقوق و حرفيات الأشخاص المعنيين منها: نشر بعض الأحكام لأسماء الأطراف وكل معلومة تتعلق بالأصول العرقية والمعتقدات السياسية والفلسفية والدينية والنقائية...

نشر الأحكام القضائية عبر الانترنت من قبل بنوك المعلومات القضائية، يطرح مشكل الاستعمال الفعلي لمبدأ العلانية فيما يتعلق بالأحكام القضائية من طرف المواطنين، ولكن تلك العلانية لا تعني إضفاء الطابع الإعلامي على الخصومة المدنية خاصة وأن القانون يمنع صراحة استعمال وسائل الإعلام بكل أنواعها العادبة والإلكترونية لنشر أو بث أخبار يضر بسير التحقيق الابتدائي في الجرائم، أو فحوى مناقشات الجهات القضائية التي تصدر الحكم متى كانت الجلسة سرية أو تقارير المرافعات المتعلقة بحالة الأشخاص والإجهاض أو المتعلقة ببعض الجنح والجنایات^٧ ، فالإعلامي سيقوم بنشر أحكام التي تصدر بشكل علني من طرف القاضي .

لذلك يظهر من المفيد التمييز بين الشهر la publicité وبين الإعلان la publication الخاص بالأحكام القضائية، فالمادة ٦ من الاتفاقية الأولية لحماية حقوق الإنسان والحريات العامة تضمن الحق في محاكمة عادلة بحيث يرتبط هذا الحق بعلانية الأحكام للجمهور^٨ ، فالعلانية وشهر يضمن ثقة الجمهور في نزاهة جهاز العدالة ويسهل الوصول لإدارة القضاء، وإن كان نشر تلك الأحكام القضائية عبر شبكة الانترنت اهتمت الدول الأولية بتنظيمه منم منطلق أن الأحكام القضائية لا بد أن لا تكون فقط منطقية ومبررة ومسيبة بحد ذاتها ولكن لا بد من أن توضع تحت التجربة والدراسة من طرف كل مختص ومهتم بمجال صدور تلك الأحكام و ذلك قصد الإنهاض والرفع من مستوى سلطة الحكم، وهو تجسيد فعلي لحق الجمهور في الإعلام أو الحصول على المعلومة بالإطلاع على الأحكام المحفظة من طرف كتابة ضبط الجهات القضائية، وحق السلطة الرابعة وهي الإعلام بتقديم حساب أو تقرير حول الأحكام المكونة ل الواقع القضائي المعاش.

فطريقة النشر وإعلان الأحكام يشكل امتيازا جانبيا لإدخال مشكل من المراقبة على طبيعة عمل القضاة وبالتالي فهي تساهم بدون شك في حماية المتخاصمين ضد الحكم، فيجد القاضي نفسه خاضعا للنقد وبالتالي

يكون أكثر حذر و فطنة اتجاه تسيب الحكم و شكلية صدوره^{٦٩} ، وبالتالي فالأهداف الأساسية المرتبطة بالأنظمة الآلية لنشر و بث الاجتهداد القضائي لا تمثل في تحقيق شفافية العدالة و ضمان إمكانية الطعن ضد حكم القضاة بل في تسهيل العملية على متهني الدراسات القانونية بتقديم لهم المعلومات التي تمتاز بأنها وقتية آنية و سريعة و كاملة و يومية ، تمكن الجمهور من أكبر عدد من الأحكام القضائية ، كما تسمح للمشرع بتحليل طريقة تطبيق القوانين و تسهيل الدراسات على الاجتهدادات القضائية و القيام بأغراض إحصائية^{٧٠} ، أو من أجل تدعيم و توحيد الاجتهداد القضائي و هو ما تسعى المحكمة العليا لتحقيقه عن طريق نشر قراراتها و جميع التعليقات و البحوث القانونية و العلمية^{٧١} ، و ذلك عن طريق مصلحة المستندات و النشر المنشأة لدليها^{٧٢} ، التي تسهر على نشر المجلة القضائية للمحكمة العليا^{٧٣} و هي في ذلك تحت إشراف الرئيس الأول للمحكمة^{٧٤} ، بعدما يتکفل رئيس الغرفة بالتعاون مع رؤساء الأقسام بتحديد قائمة القرارات القابلة للنشر^{٧٥} . ولكن من دون أن يتدخل الشّرع لضمان حماية الحياة الخاصة لمن تذكر أسماؤهم في القرار محل النشر ، عن طريق إلزام استعمال المختصرات أو الحروف الأولى من الاسم مثلاً . لذلك فإن تدخل المشرع بتعديلاته لقانون العقوبات^{٧٦} و الاكتفاء بتجريم التعدي على الحياة الخاصة بالطرق العادلة أو الإلكترونية لا يكفي لضمان الحق في حماية الحياة الخاصة^{٧٧} بل لا بد من السعي نحو تحقيق حماية أكبر عدد من المصالح ، و ذلك بإعادة تنظيم كيفية نظر الأحكام و القرارات القضائية في المجلة القضائية خاصة المنشورة على دعامة ورقية بشكل يحمي المصلحة العامة من دون الإضرار بالمصالح الخاصة .

المطلب الثاني

المحكمة الافتراضية وتوفير الحق في وجود قاضي يفصل في النزاع وأن يكون قاضي حقيقي

من العناصر الأساسية والخاصة بالحكم القضائي : تمكن الأطراف من فهم الأساس القانوني للحكم و التحليل و التفكير المتبوع من طرف

القضاء حتى يتمكن من مخاصمه فيما بعد باستعمال طرق الطعن المحددة قانونا، وهو يشكل ضمانا أساسيا ضد تعسف القضاة الذين يمنع لهم القانون سلطة على حياة الأشخاص وسلطة داخل الدولة تمكنهم من تسخير الجلسات القضائية التي تكون تحت رئاستهم باستعمال كل الصلاحيات المنوحة قانونا، بداية من فتح الجلسة وغلقها وتنظيم سير العمل بها، إلى تسيب الحكم وإصداره فصلا للنزاع.

فيقع على عاتق الدولة أن تضمن لكل فرد الحق في أن يرفع أية دعوى لها صلة بحقوقه والتزاماته المدنية إلى محكمة أو هيئة قضائية مثلا عن طريق التحكيم، فينبغي لتحقيق ذلك أن لا تكون هناك إعاقة لأحد إما قانونا أو بفعل الإجراءات الإدارية أو الموارد المادية من أن يلجأ إلى محكمة أو هيئة قضائية لإعمال حقوقه.

كما سبق تحديده فقد يكون القاضي شخصا طبيعيا يستعمل تكنولوجيات المعلوماتية في كل مراحل عمله كما قد يكون عبارة عن برنامج آلي مبني على أساس معادلات رياضية منطقية ويعمل بشكل آلي لكن يمكنه الاستعانة أيضا بالقاضي الشخص الطبيعي، وللتعرف على التأثير السلبي لهذه التقنية على عمل القاضي سيتم التمييز بين مرحلة فتحه للجلسة وتنظيمها إذا تمت مثلا عن بعد، وبين تسيبيه للحكم الذي يصدره.

أولاً: تنظيم الجلسة القضائية: إن الجلسة القضائية التي تتم عن بعد ستؤدي إلى إضعاف تلك التصرفات المرتبطة بالكلام وتقضي على كل تأثير لها كما تجسده في المحاكمة العادية، فخصائص هذا النوع من المحاكمة يؤثر في فاعلية القضاء ككل، تتبع المثال التالي سיוوضح الفكرة: عند التواصل عبر الشاشة - عن بعد - فالقاضي سيقوم بفتح الجلسة ثانية بعد التواصل عبر الأقمار الصناعية وذلك حتى تكون تلك العملية مشابهة لتلك التي تتم عبر الجلسات العادية لكن في الغالبية العظمى من الحالات لا يستطيع القاضي القيام بمهنته تلك على أحسن ما يرام لأسباب عدة:

منها صعوبة رؤية الحاضرين في الشاشة خاصة لعدم معرفتهم لكيفية استعمال و سير هذا النوع من الجلسات فهم ملزمان بالبقاء مباشرة بمواجهة كاميرا التصوير المتثبتة في مكان يسمح بان تتضمن الصورة المرسلة أعضاء الجلسة من نيابة عامة وأطراف الخصومة، و المحامي الممثل لهم، و كتابة الضبط. هذا من جهة و من جهة أخرى يصعب على القاضي ضبط سلوكهم خاصة مع ذلك الفارق في الزمن حتى لو كان بالأجزاء من المائة إلا أنه يظهر مخالفة الحاضرين في غير مكان تواجد القاضي لتعليمات القاضي بل يشعره بأن الجلسة قد تم إغلاقها حتى بعد بدايتها مما يشكل مخالفة للمادة ١٢ من القانون الأساسي للقضاء : "يلزم الأطراف بالهدوء أثناء الجلسة وأن يراعوا الوقار الواجب للعدالة".

ومن جهة ثالثة، فمن خلال المحاكمة إن القاضي – وحتى المحامي – لا يمكنه الدخول في البيئة الافتراضية للشخص المراد استجوابه أو الوصول للمعلومات من طرفه ، لأن الجهاز هو الوسيط بينهما و لا يمكن رؤيته إلا من خلال الشاشة وإذا كان خارج مجال التغطية يصعب رؤيته ، و حتى الخبر والشاهد يكون محظي من طرف الشاشة يمكنه التهرب والتملص بكل سهولة من أسئلة الأطراف و هو الأمر الذي قد يمنع الوصول إلى الحقيقة خلال الجلسة ، و حتى المترجم لا يمكنه التحدث بصوت منخفض في الوقت الحقيقي مع الشخص الذي يسعى لترجمة ما يقول بل يتحدث في مكبر الصوت وهو ما يعدل ديناميكية وآلية تداول الكلمة داخل الجلسة التي من المفروض رئيس الجلسة هو الذي يتحكم فيها^{٧٨}.

فتنتظيم الجلسة المصورة التي تتم عن بعد يؤكّد ذلك : فيتواجد رئيس الجلسة مع كاتب الضبط في إقليم أو مكان معين يجلسان بشكل مقابل لشاشة كبيرة مسطحة يمكن له من خلالها رؤية ما يقع في المكان الذي يتواجد فيه مع ما يقع في المكان الذي يتم التواصل معه ، فتظهر صورتهما مع صورة المشاركين معهم المتواجدين في المكان الثاني ، كما يجلس بجانبه الأيسر ثلاث تقنيين في الإعلام الآلي وفي الجهة اليمنى مراقب للكاميرا و أيضا مرشد مختص بالتلفاز يتولى تحديد الصورة التي سيتم

إرسالها و مراقبة نوعيتها، أما من يتواجد في المكان الثاني ويشاركه الجلسة المحامي و صاحب القضية و كاتب الضبط مع وكيل الجمهورية^{٧٩}.

ثانية: تسبيب الأحكام: أما عن تسبيب الحكم الذي يفترض نظاما ديمقراطيا، يسمح بمراقبة أخذ القاضي لإدعاءات الأطراف بعين الاعتبار وكان ذلك بشكل وجاهي و صدوره علانية احتراما لحق الدفاع، كل ذلك تسهيلا على الأطراف للقيام بالطعن بالنقض، كما يعد كضمان ضد تعسف القضاة و ضمان لسلامة العمل القضائي من حيث الواقع و القانون و بوجه عام ضمان مراقبة العدالة^{٨٠}. فالقاضي هو المختص بإصدار الأحكام^{٨١} ملزما أن تكون أحكامه مسببة^{٨٢} ولا يمكن النطق بها إلا بعد التسبيب (المادة ٢٧٧ من قانون الإجراءات المدنية والإدارية) و يكون تسبيب الحكم من حيث الواقع و القانون بتحديد بإيجاز وقائع القضية و طلبات و إدعاءات الخصوم و وسائل دفاعهم و مع الإشارة إلى النصوص الطبقية.

فإذا كان استعمال تكنولوجيات المعلوماتية و الاتصال لا يؤدي بشكل آلي إلى إزالة و حذف تسبيب الأحكام لكنه على الأقل يقيد من ديناميكية و انسجام الشكلية الإلكترونية مع النمط أو النموذج الموحد لكتابة الأحكام و الذي يتحكم فيه القاضي لتكرار استعماله، فيلزم على الشركات المتخصصة في المعلوماتية و المتدخلة لتوفير الشكلية الإلكترونية المطلوبة عدم تجاهل المجال الخاص بتسبيب الحكم : فالقاضي الحقيقي هو ذلك القاضي الذي يفسر و يشرح و يبرر حكمه و الذي يأخذ وقته للتفسير و الشرح

(*un vrai juge est un juge qui s'explique, qui prend le temps de s'expliquer*)

فاكتساب المعارف الضرورية للدراسة ملف معين، التفكير، المداولة، التحرير و الكتابة مع الإبعاد عن الضغوطات من كل نوع التي تكون في الجلسة و خلال المناقشات القضائية كلها تتطلب وقتا، وهو ما يؤدي لاعتبار أن الحكم القضائي لا يعد جوابا مكتسبا أو بديهيا، لأن إصدار

الحكم ليس عملية تلقائية نتيجة لعمل إجرائي وحيد، بل نتيجة عدة أعمال إجرائية يتخذها في خصومة معينة و التي تتطلب من القاضي القيام بعملية منطقية عقلية تعتمد على التفكير والتحليل والتأمل^{٨٣}.

حقيقة يمكن للقاضي السمع والنظر عن بعد: عن طريق البريد الإلكتروني و تقنيات أخرى كالصور الرقمية أو عبر الشاشة، ولكن التبادل المباشر بين الشخص الذي يعبر أو يتكلّم في ظل محاكمة معينة وبين من سوف يقرر غير قابل للتغيير والتعويض. فوحدة المكان والزمان في بعض المجالات لا يمكن الإعفاء منها من أجل أن يكون كل الفاعلين متوفّون و تتحرّك في وقت واحد من أجل في الأخير أن يتدخل كل الفاعلون و يتحرّكوا في وقت واحد للوصول معاً في الأخير إلى حل يتم قبوله منهم بفضل المواجهة في الجلسة. وبعد تقديم الطلبات والدفع و تكوين الملف، يقوم القاضي باستخلاص الواقع مع بيان الدليل المستخلصة منه و العلاقة السببية بينهما، و ذكر الأدلة المستمدّة من الخصوم لاستخلاص تلك الواقع، وذلك باحترام القواعد الموضوعية والإجرائية للإثبات ليتوجه القاضي فيما بعد للبحث عن القاعدة القانونية التي يطبقها ياتباع المنطق القانوني و القضائي^{٨٤}

فتصرفات و سلوك القاضي و الاحترام الذي يوليه اتجاه الأطراف يعدّ عنصراً أساسياً في المحاكمة، وبالتالي حرمان الأطراف كليّة من هذه الإمكانيّة في التوجّه نحو قاضي دون وسيط بشري أو تقني يعدّ من دون شكّ مخالف لمبدأ المحاكمة العادلة^{٨٥}، فالتسبيب يؤدي إلى جعل الحكم القضائي وسيلة لتبرير المنطوق وهو ما يعرف بالفرنسية La justification، وليس مجرد تأكيد أجوف لسائل لا دليل عليها (Une simple affirmation)، فعن طريق الإستدلال المنطقي (Le raisonnement juridique) يصل القاضي إلى وضع المنطوق الملائم^{٨٦}، فالأحكام و القرارات التي يشترط فيها التسبيب - والتي تكون غالباً مرتبطة بالسلطة التقديرية للقاضي - لا يمكن التصور معها إمكانية تعويض القاضي ببرنامج للإعلام الآلي ليتولى تلك العملية ما

دامت تلك الأحكام لا تصدر عن طريق عملية آلية. ولكن ليست كل الأحكام يلزم بتسويتها^{٨٧} ك الحالات التي تنعدم فيها وجود سلطة حقيقة للقاضي : ك الحكم بوقف الخصومة أو غلق أو إعادة فتح الجلسة، أو الأعمال الولائية، و قرارات الإحالة مثلا...، في هذه الحالات استعمال تكنولوجيات المعلوماتية لا يغير شيئاً ما دام القاضي سيصدر حكمه بصورة آلية.

الخاتمة

استعمال وسائل الاتصال و تكنولوجيات المعلوماتية في مجال القضاء سيؤدي إلى تقصير مدة التقاضي و التيسير على المتقاضين بتحسين سبل الوصول على العدالة للمواطنين و ذلك عن طريق تطوير نظم الإطلاع على المعلومات القضائية و القانونية (القوانين و الأحكام) باستعمال أنظمة البحث الإلكتروني ، إذن فاستعمال تلك التقنية الحديثة يساعد على تعديل و تكيف ضمانات المواطن و تسهل الدخول للقضاء ، كما تسمح لهذا الجهاز بتحسين فاعلية الدعوى و الإجراءات.

كما أن ذلك الاستعمال لا يقتصر فقط على الفصل في القضايا بل أدى إلى ظهور طرق بديلة للعقوبات التي قد يتعرض لها الشخص ، فأصبحت تمكنه من التنقل بحرية – لكن بشروط معينة- إما لمراقبة تنقله أو تنفيذاً لعقوبة جزائية تمثل في الحبس لمدة قصيرة و هو ما يعرف بنظام المراقبة الإلكترونية (السوار الإلكتروني) فهل مثل هذا النظام سيوفر حماية المصلحة العامة مع ضمان المصلحة الخاصة؟

فحصر المعلوماتية سيؤدي مستقبلاً إلى إعادة النظر في مهام و مسؤولية القضاء و موظفي جهاز العدالة ، و كل المشاركين في سير العدالة و الفصل في القضايا و تنفيذ الأحكام القضائية: القاضي ، المحامي ، الموثق ، المحضر القضائي ، الخبرير بكل تخصصاته ، أعوان الشرطة ، و الدرك الوطني...، مما يتحتم معه تكافف جهود كل المؤسسات و الأجهزة المنظمة لهاته الوظائف و المهن لأن تكون لها بوابات إلكترونية ، مع ضرورة دعم قدرات وزارة العدل و الجهات القضائية بتحديث طرق العمل فيها بإدخال أنظمة إدارة

الدعوى الإلكترونية و تدريب العاملين على استعمال هذه الوسائل ، مع تحديث مناهج التعليم القضائي لتناسب مع التطور الحالي و لتحقيق ما تصبوا إليه الجزائر و هو الوصول إلى الحكومة الإلكترونية.

تظهر في الوقت الحالي إمكانية طرح تساؤلات حول التقريب بين ما يقع عند استعمال العدالة لتلك الوسائل عن طريق المحاكمة عن بعد ، مع ما يحدث في المجال الطبي و المجال التعليمي خاصه الجامعي أين أصبحت تلك المهام تم عن بعد ، و كل الأعمال الضرورية للنشاط و تحديد الهوية المهنية التي تتحقق هي الأخرى عن بعد و هو الأمر الذي سيؤدي إلى إعادة تكوين المهن و الوظائف و الممارسات المهنية و عاداتها ، و ما ينبع عن ذلك التطور و التغيير لا يتعلق فقط بشروط القيام و مباشرة النشاط بل مس النشاط بحد ذاته.^{٨٨}

وحتى النصوص القانونية الجزائرية الموجودة و النافذة لا تغطي كل المسائل القانونية المترتبة عن استخدام و تطوير تكنولوجيات الإعلام و الإتصال و تشيد مجتمع المعلومات. و عليه لا بد من ضبط مستوى الإطار القانوني تماشيا مع الممارسات الدولية و متطلبات مجتمع المعلومات ، مع الأخذ بعين الاعتبار التجربة المعاشرة و كل النقائص الملاحظة و الصعوبات المسجلة ، لتهيئة مناخ من الثقة يشجع على إقامة الحكومة الإلكترونية و هذا الهدف الرئيسي يستلزم بدوره هدفا خاصا يتعلق بتحديد إطار تشريعي و تنظيمي ملائم^{٨٩} لا يمس بالحقوق الخاصة للشخص تحقيقا للمصلحة العامة ، فإذا فقد النظام القضائي مصداقته بسبب التعدي على حقوق الشخص كانسان يؤدي ذلك إلى اعتبار الدولة قد أخلت بواجباتها الدولية بعد تصديقها و انضمامها إلى المعاهدات الدولية التي توجب� احترام تلك الحقوق.

و لا يمكن أن يتحقق ذلك إلا بتدخل لتنظيم كل ذلك عن طريق تضافر جهود أهل الاختصاص ، لمساعدة الدولة على تحقيق مهامها المتمثلة في التوفيق بين مصلحة الفرد (المواطن) و مصلحة المجتمع العامة ، على أن لا يكون العمل بالحكومة الإلكترونية و آلياتها يجعلها تتعارض مع مبادئها

الأساسية كمبدأ الحق في محاكمة عادلة، فهل سيؤدي هذا التطور إن كان غير عقلانياً في المجال القضائي إلى التعارض مع مقتضيات قضاء ديمقراطي يخضع لمبدأ التناسب؟.

المراجع

- 1 بوجب قانون ٥٠٥ - ٢٠٠٥ المؤرخ في ٢٠ يونيو ٢٠٠٥ ، والذى من التعديل خاصة أحكام الإثبات وحدد مفهوم الكتابة لتشمل الكتابة الإلكترونية.
- 2 بوجب قانون ٤٠٤ - ١٥ المؤرخ في ١٠ نوفمبر ٢٠٠٤ و الذي أضاف القسم السابع مكرر تحت عنوان المسار بأنظمة المعالجة الآلية للمعطيات.
- 3 وذلك بإضافة باب رابع للكتاب الرابع للسنادات التجارية، بوجب قانون ٥٠٥ - ٠٢ المؤرخ في ٦ فبراير ٢٠٠٥ .
- 4 راجع في ذلك، يونس عرب، "قانون تكنولوجيا المعلومات و موقع التجارة الإلكترونية منه" ، ورقة عمل مقدمة خلال ورشة عمل "تطوير التشريعات في مجال مكافحة الجرائم الإلكترونية" ، هيئة تنظيم الاتصالات، مسقط، سلطنة عمان - ٤ أبريل ٢٠٠٦ ،موقع مجموعة عرب للقانون www.arablaw.org ص ٢٤، - ٢٥ .
- 5 بالاعتماد على قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي خاصة المواد ٧١٢ - ٦ و ... ٧١٢ - ٣ ...
- 6 خاصة المواد ٧٠٦ - ٧١ ، ٧١٢ - ٦ و ٧١٢ - ١٣ : و الخاصة باستجواب الأشخاص عن بعد و ذلك بشرط معينة مبررة بتحقيق الصالح العام، و خاصة: Livre IV : de quelques procédures particulières, Titre XXIII : De l'utilisation de moyens de télécommunications au cours de la procédure .
- 7 -**Requête n° 45106/04, Arrêt STRASBOURG 5 Octobre 2006, le 05-01-2007 Cet arrêt deviendra définitif dans les conditions définies à l'article 44§2 de la Convention II , consulté le site de la Cour européennes des droits de l'homme**
- 8 -« **En définitive, la visioconférence banalise l'audience qui perd de sa solennité et elle modifie la parole judiciaire .** ».
- 9 -« **Juger et défendre à distance : loin d'être neutre le recours à la visioconférence modifie profondément le déroulement des procès .** ».
- 10 - راجع في ذلك، بوكمان العربي، "معايير المحاكمة العادلة في القانون الدولي لحقوق الإنسان" ، مجلة العلوم القانونية والإدارية، كلية الحقوق، جامعة جيلالي ليابس، سيدى بلعباس، العدد ٢ أبريل ٢٠٠٦ ، ص. ٦٣.

- 11 - أنظر تفصيل ذلك،

Fabienne QUILLERE-MAJZOUB, « Le droit à un procès équitable et le juge administratif », Beyrouth 4 mai 2001 .

12 -Samuel ETOA, Jean - Marc Moulin, « L'application de la notion conventionnelle de procès équitable aux autorités administratives indépendantes en droit économique et financier », C.R.D.F. n°.1/2002.p.47.

13 - إضافة إلى الميثاق العربي لحقوق الإنسان المؤرخ في ماي ٢٠٠٤ خاصية المواد ١١ ، ١٤ ، ١٢

14 - العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية اعتمد وعرض للتوقيع والتصديق والانضمام بموجب قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة ٢٢٠٠ ألف (د - ١) المؤرخ في ١٦ آذار/مارس ١٩٦٦ دسمبر ١٩٦٦ تاريخ بدء النفاذ ٢٣ آذار/مارس ١٩٧٦ ، وقتاً لأحكام المادة ٤٩.

15 -« Toute personne a droit à ce que sa cause soit entendue équitablement, publiquement et dans un délai raisonnable par un tribunal indépendant et impartial, établi par la loi . Le jugement doit être rendu publiquement mais l'accès de la salle d'audience peut être interdit à la presse et au public pendant la totalité ou une partie du procès dans l'intérêt de la morale , de l'ordre public ou de la sécurité nationale dans une société démocratique, lorsque les intérêts des mineurs ou la protection de la vie privée des parties au procès l'exigent ; ou dans une mesure jugée strictement nécessaire par le tribunal, lorsque dans des circonstances spéciales la publicité serait de nature à porter atteinte aux intérêts de la justice. »

16 - راجع في ذلك

M .Akehurst , « A Modern introduction to international Law »,6 th éd, VNWIN HYMAN, London, 1987,

p.78 . مشار إليه من طرف ، بوكعبان العربي ، المقال السابق ، ص.٦٢ .

17 - الجريدة الرسمية رقم ٧٦ المؤرخ في ٨ دسمبر ١٩٩٦ .

18 - تنص المادة ١٣٨ من الدستور: « السلطة القضائية مستقلة، وثمارس في إطار القانون .»

- 19 - تنص المادة ١٣٩ من الدستور: "تمكّن السلطة القضائية المجتمع والهيئات، وتتضمن للجميع ولكل واحد الحفاظ على حقوقهم الأساسية".
- 20 - تنص المادة: "أساس القضاء مبادئ الشرعية والمساواة. الكل سواسية أمام القضاء، وهو في متناول الجميع ويحسمه احترام القانون".
- 21 - تنص المادة: "تعلل الأحكام القضائية، وينطبق بها في جلسات علانية".
- 22 - تنص المادة: "على كل أجهزة الدولة المختصة أن تقوم، في كل وقت وفي كل مكان، وفي جميع الظروف، بتنفيذ أحكام القضاء".
- 23 - تنص المادة: "يختص القضاة بإصدار الأحكام. ويمكن أن يعينهم في ذلك مساعدون شعبيون حسب الشروط التي يحددها القانون".
- 24 - تنص المادة ١٥١: "الحق في الدفاع معترف به. الحق في الدفاع مضمون في القضايا الجزائية".
- 25 - للتعرف أكثر حول مدى اعتبار الحق في محاكمة عادلة من الحقوق الدستورية، انظر،

Damien FALLON, « L'entrée du droit au procès équitable dans le champ du droit constitutionnel », Champ des mutations du droit constitutionnel-Aspects jurisprudentiels-, Université de Toulouse 1 Capitole-IMH.2010.

- 26 - Loi relative aux compétences du tribunal d'instance, de la juridiction de proximité et du tribunal de grande instance, n°.2004-510 DC.

Damien FALLON , art-précit, p. 3.. راجع في ذلك،

- 27 - الصادر بموجب قانون ٠٩ - ٢٥ فبراير ٢٠٠٨ يتضمن قانون الإجراءات المدنية والإدارية، ج ر ٢١ المؤرخة في ٢٣ - ٠٤ - ٢٠٠٨ ، والذي دخل حيز التنفيذ بعد ستة من نشره.

- 28 - للتفصيل في الحقوق الجديدة المستوحة من قواعد العدالة بوجه عام، راجع، بودالي محمد "الحقوق الأساسية الخاصة بالخصوصية المدنية"، مجلة الحقوق والعلوم السياسية، العدد ٨ لسنة ٢٠١١ ، كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة جيلالي ليابس، سيدني بلعباس، ص ص ٤٠ - ٥١.

- 29 - المؤرخ في ٦ سبتمبر ٢٠٠٤ ، ج ر عدد ٥٧ ، الصادرة في ٨ سبتمبر ٢٠٠٤ ص. ١٣.

- 30 - بناءً على المادة ٧ من القانون العضوي ٠٤ - ١١ المتضمن القانون الأساسي للقضاء والتي تنص : "على القاضي أن يلتزم في كل الظروف بواجب التحفظ وإنقاء الشبهات والسلوكيات الماسة بحياده واستقلاليته".

- 31 - راجع في ذلك، بوكمبان العربي ، المقال السابق، ص ص. ٦٧ - ٦٨.

- 32 - للتعرف بالتفصيل حول هذا التطبيق خاصة في القانون الإيطالي بموجب قانون ١١ المؤرخ في ٧ جانفي ١٩٨٨ و الذي دخل حيز التنفيذ في ٢١ فيفري ٩٨

١٩٩٨ بحيث ظهر المشاركة في المحاكمة الجزائية عن طريق المحاكمة عن بعد أو الإفتراضية بأن لا يظهر الشخص المعنى شخصياً في قاعة الجلسة التي تجري فيها المناقشات بل يشارك في مكان بعيد عن طريق الاتصال عبر الفيديو مع تلك القاعة و الذي حدد ثلات أشكال لهذه الطريقة: الشكل الأبسط هو الاتصال المباشر لقاعة الجلسة مع مكان آخر بعید موجود في سجن أو قاعة جلسات، أو تواصل عدة قاعات وكل واحد منها يرى من يتحدث على شاشة واحدة و تنتقل الصورة ارتباطاً بالشخص المتحدث، أما الشكل الأخير تقسم الشاشة إلى عدة أجزاء إلى غاية أربعة تسمح بالاتصال مع خمسة أماكن كقاعة الجلسات وأربع قاعات أخرى، وأول أخذ للمحاكمة المchorة في الإجراءات الجزائية كان بموجب مرسوم القانون ٣٥٦/١٩٩٢ والذى أصبح قانون ٣٠٦/١٩٩٢ المتعلق بالجلسة عن بعد لساعدي العدالة ،

«Le procès à distance au moyen de la vidéo conférence : l'expérience Italienne», Ministère de la justice, Dixième congrès des Nations Unies sur la prévention du Crime et le traitement des délinquants, VIENNE, 10-17 avril 2000, A/CONF.187/G/ITALY/2

- 34 - اعتماداً على المادة ٢١ من مرسوم ٨٨ - ١٣١ المؤرخ في ٤ يونيو ١٩٨٨ المنظم للعلاقات بين الإدارة والمواطن، ج ر بتاريخ ٢٢ دو القعدة ١٤٠٨ ، ص. ١٠١٣.
- 35 - تطبيقاً للمادة ٦ من مرسوم ٨٨ - ١٣١ المحدد سابقاً.
- 36 - تطبيقاً للمادة ٣/٢١ من مرسوم ٨٨ - ١٣١ المحدد سابقاً.
- 37 - راجع في ذلك، الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، اللجنة الإلكترونية، "الجهاز الإلكتروني" ، تقرير ديسمبر ٢٠٠٨ ، ص. ١٢ - ١٣ (١٢) الموقع على الأنترنت)، و من أهم الأهداف الخاصة بتطوير تطبيقات الحكومة افتية الخدمات الإلكترونية الموجهة إلى الإدارات والتي تتضمن ٤٤ عملية منها العملية رقم ٣٧٨١ الخاصة بإقامة خطوط توجيهي للإدارة الإلكترونية: و الذي يهدف إلى وضع تدابير لتسهيل المساعي الإدارية إلكترونياً و إيجاد عيّن تنظيمي و قانوني للتوفيق الإلكتروني على وثائق الإدارة العمومية، و العملية ٣٨١١ الخاصة بإقامة بوابة الحكومة الإلكترونية لتشكل نقطة إلتقاء و إتصال وحيدة تجاه المواطنين والإدارات، راجع كل ذلك، اللجنة الإلكترونية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، المرجع السابق، ص. ١٨.
- 38 - المؤرخ في ٦ سبتمبر ٢٠٠٤ المتضمن القانون الأساسي للقضاء، ج ر، عدد ٥٧ ، الصادرة في ٨ سبتمبر ٢٠٠٤ ، ص. ١٣.
- 39 - راجع في ذلك، عبد الفتاح يومي حجازي، "النظام القانوني لحماية الحكومة الإلكترونية" ، الكتاب الأول النظام القانوني للحكومة الإلكترونية، دار الفكر الجامعي ، الاسكتلندية ، ٢٠٠٣ ، ص. ٣٦٧ - ٣٦٨.

-40 - فقد كانت جامعة مونتريال الكندية هي مصدر الموقع تحت عنوان « Jugenet L » المتضمن أول قائمة للمحادثات الموجهة إلى القضاة الفرنسيين مهما كان بلد نشاطهم، ومن أجل الاشتراك يشرط أن يكون قاضي بارسال رسالة للعنوان majordomo@lazio.droit.UMontreal.ca

-41 - على العكس فقد كانت الخدمات التي يقدمونها عبر الإتصال المباشر بهم عن طريق طرح الأسئلة باستخدام الخدمة الصوتية عبر الهاتف من أهم مجالات تقديم خدمة المعلومات الصوتية، راجع في ذلك محمد سامي عبد الصادق، " خلعة المعلومات الصوتية و الإلتزامات الناشطة عنها" دراسة لعقد خدمة المعلومات الصوتية في ضوء قانون تنظيم الاتصالات المصري رقم ١٠ لسنة ٢٠٠٣ ، دار النهضة العربية، القاهرة، ٢٠٠٥ ، ص. ٢٠- ٢١.

-42 - فالأمر يتعلق بالموقع التالي <http://www.paris.barreau.fr> : والذي أصبح دوره ضمان المعلومة الكاملة للمتقاضين، بتحديث دور المحامي، وكيفية اختياره، التحاور مع المحامي

43 -Voir,Nicole TORTELLO, Pascal LOINTIER

-44 - بناءا على المادة ٦ من المرسوم ٨٨ - ١٣١ المؤرخ في ٤ يوليو ١٩٨٨ المنظم للعلاقات بين الإدارة و المواطن، ج ر مؤرخة في ٢٢ دو القعدة ١٤٠٨، ص. ١٠١٣.

-45 - وذلك تطبيقا للمادة ٢١ من المرسوم ٨٨ - ١٣١ المنظم للعلاقات بين الإدارة و المواطن.

-46 - لفهم أكثر للخطوات التي ستم عبر شبكة الأنترنت من أجل سير الدعوى من توجيه الموكيل إلى المحامي وصولا لفصل القاضي في النزاع، مع سير العمل داخل المصاலح العدلية بجهاز القضائي خاصة في التجربة الماليزية، راجع،

Kamal Halili Hassan ,Maizatul Farisah Mokhtar, « The E-COURT system in MALAYSIA », 2011 2nd International Conference on Education and Management Technology IPCSIT vol.13 (2011) © (2011) IACSIT Press, Singapore(en ligne), p p.242-243.

-47 - راجع في ذلك،
Magali Legras, « La justice et les technologies de l'information et de la communication », intervention présenté dans le colloque « L'administration électronique au service du citoyen » organisé par le Conseil d'Etat et l'Université Paris I, 20/21 janvier 2OO1, p. 2 .

48 -IBIDE.

- 49- يعد وضع مثل هذا البنك من إلتزامات الأمانة العامة للحكومة الفرنسية و ذلك بموجب المرسوم المورخ في ٣١ مאי ١٩٩٦ المتعلق بالخدمة العامة لقاعدة المعلومات **service public des bases de données** القانونية (juridiques) الجريدة الرسمية بتاريخ ٤ جوان ١٩٩٦ و الذي عدل بذلك النظام الابتدائي الموضوع بموجب المرسوم المورخ في ٢٤ اكتوبر ١٩٨٤ الذي وضع المركز الوطني للمعلومات القانونية [CNIL]، و الذي أصبح بناء عليه تم توكيل خدمة إذاعة النصوص التشريعية و القرارات القضائية الصادرة من أعلى الدرجات إلى شركة خاصة .
- 50- راجع في ذلك، عبد الفتاح يومي حجازي، المرجع السابق، ص. ٣٦٨.
- 51- فأولى الإلتزامات المرتبطة بوضع موقع للإدارة على الشبكة أو كما هو معروف **AdmiNet** هو نشر الجريدة الرسمية عبر الشبكة و كان ذلك بالنسبة للإدارة الفرنسية منذ ١٩٩٢ و أيضا ١٩٩٦ في البداية ثم إقتراح أن يكون الحصول على المعلومة بمقابل عكس الولايات المتحدة الأمريكية و كندا و إسبانيا التي تسمح بالوصول للمعلومات عبر الشبكة دون مقابل لمواطنيها ، راجع في ذلك Nicole TORTELLO, Pascal LOINTIER, « Internet pour les juristes », DALLOZ, DELTA, Paris, 1996, p.191.
- 52- راجع في ذلك، محمد محمد الألفي، "المحكمة الإلكترونية بين الواقع و المأمول" ، ورقة بحثية مقلمة في فاعليات مؤتمر الحكومة الإلكترونية السادس، "الإدارة العامة الجديدة و الحكومة الإلكترونية" ، دبي، دولة الإمارات العربية المتحدة، ١٢ ديسمبر ٢٠٠٧ ، المنظمة العربية للتنمية الإدارية، جامعة الدول العربية، خاصة الصفحات، ١٢ إلى ١٤ .
- 53- راجع في ذلك، بوكمبان العربي ، المقال السابق ، ص. ٦٣ .
- 54- تنص المادة ١/٣٩: "لمورخ في ٨ ديسمبر ١٩٩٦ ، ج ر عدد ٧٦ .
- 55- إعتماداً للمادة ٧ من قانون الإجراءات المدنية والإدارية .
- 56- راجع في ذلك التعليق العام رقم ١٣ بشأن المادة ١٤ من المعهد الدولي لحقوق الإنسان ، راجع في ذلك مجموعة التعليقات العامة الصادرة عن الأمم المتحدة من ص. ١٢٣ - ١٢٤ الفقرة ٦ .
- 57- باستثناء الأوامر الولاية، بناء على المادة ٢٧٢ من قانون الإجراءات المدنية والإدارية .
- 58- راجع في ذلك، مجموعة التعليقات العامة الصادرة عن الأمم المتحدة، ص. ٢٣٩ إلى ٢٤١ .
- 59- المادة ١٥٠ من الدستور الجزائري المعدل .
- 60- تنص المادة بناء على المادة ٢٧٦ من قانون الإجراءات المدنية و الإدارية : " يجب أن يتضمن الحكم البيانات الآتية": ١.....- أسماء و ألقاب و صفات القضاة الذين تداولوا في القضية. ٢- اسم و لقب مثل النيابة العامة عند الاقتضاء. ٣- اسم و لقب أمين الضبط الذي حضر مع تشكيلاً الحكم. ٤- أسماء و ألقاب المخصوص و

- موطن كل منهم، و في حالة الشخص المعنوي تذكر طبيعته و تسميتها و مقره الاجتماعي و صفة مثله القانوني أو الافتراضي. ٧- أسماء و ألقاب المحامين أو أي شخص قام بتمثيل أو مساعدة الخصوص....
- ٦١ للتعرف على الحقوق الإجرائية المستحدثة، أنظر بودالي محمد، المقال السابق، ص. ٤٥-٤٨.
- ٦٢ المؤرخ في ١٢ يناير ٢٠١٢، ج ر عدد ٠٢، الصادرة بتاريخ ١٥ يناير ٢٠١٢، ص. ٢١.
- ٦٣ الذي تضمنه المادة المادة ٤١ من الدستور : "حرية التعبير، و انشاء الجمعيات و الاجتماع مضمونة للمواطن" ، و المادة المادة ٢ من القانون العضوي ١٢ -٥ المتعلقة بالإعلام:
- ٦٤ راجع في ذلك، عبد الفتاح بيومي حجازي، المرجع السابق، ص. ٣٦٨.
- ٦٥ وهو ما تضمنه المرسوم الفرنسي الصادر في ٢١ مايو ١٩٩٦ المحدد للخدمة العمومية و الذي يسمح بنشر و بث المعلومات عبر قواعد البمعطيات القانونية الناتجة عن الدولة باستعمال كل الطرق و الدعامات حتى الإلكترونية، و يقصد بالإدارات وفقاً لما ذكره الأولى مرافق الدولة و جهاز ٢٠١١ و باقي تنظيمات القانون العام المرتبطة بالدولة، راجع تفصيل ذلك.
- Nicole TORELL, Pascal LOINTIER, op- cit, pp.192-193
- ٦٦ المادولة رقم ٠١ -٥٧ المؤرخة في ٢٩ نوفمبر ٢٠٠١
- ٦٧ تطبيقاً للمواد ١١٩ و ١٢٠ و ١٢١ و ١٢٢ من قانون الإعلام و التي احتفظت بنفس المبدأ الذي بنت عليه المواد ٩٢، ٩٣، ٩٤، ٩٥، ٩٦ من قانون ٩٠ -٧ المتعلقة بقانون الإعلام الملغى ولكن بتفاصيل أكثر و بأكثر دقة بان أصبحت و سائل الإعلام تتضمن العادية والإلكترونية.

68-Article 6 du convention européenne de sauvegarde des droits de l'hommes et des libertés fondamentales : « Toute personne a droit à ce que sa cause soit entendue équitablement et publiquement et dans un délai raisonnable, par un tribunal indépendant et impartialle jugement doit être rendu publiquement mais l'accès de la salle d'audience peut être interdit à la presse et au public pendant la totalité ou une partie du procès dans l'intérêt de la moralité, de l'ordre public ou de la sécurité nationale dans une société démocratique, lorsque les intérêts des mineurs ou la protection de la vie privée des parties au procès l'exigent, ou dans une mesure jugée strictement

nécessaire par le tribunal, lorsque dans des circonstances spéciales la publicité serait de nature à porter atteinte aux intérêts de la justice . »

-69 راجع في ذلك،

Cécile de Terwangne, « Diffusion de la jurisprudence via internet dans les pays de l'Union européenne et règles applicables aux données personnelles », FUNDP-CRID, Namur, pp.2-3-4.

-70 و ذلك ما حدته لجنة وزراء المجلس الأوروبي اعتمادا على التوجيهية الأوروبية للمجلس الأوروبي بتاريخ 11 سبتمبر 1995 رقم 11 R(95) المتعلقة بانتقاء أو معالجة أو تقديم وأرشيف الأحكام القضائية.

-71 بناءا على المادة ١٠ من قانون ٨٩ -٢٢ المؤرخ في ١٢ ديسمبر ١٩٨٩ الصادرة في ١٥ جمادى الاولى ١٤١٠هـ، ص.١٤٣٥.

-72 بناءا على المادة ٣٣ من قانون ٨٩ -٢٢ المحدد سابقا.

-73 بناءا على المادة ٤/٣٤ من قانون ٨٩ -٢٢ المحدد سابقا.

-74 بناءا على المادة ٣٣ من قانون ٨٩ -٢٢ المحدد سابقا، و المادة ٣ من النظام الداخلي للمحكمة العليا والصادر بموجب المرسوم الرئاسي ٠٥ -٢٧٩ المؤرخ في ١٤ غشت ٢٠٠٥ ، ج رقم ٥٥ ، الصادرة في ١٥ غشت ٢٠٠٥ ، ص.٨.

-75 بناءا على المادة ٨ من المرسوم الرئاسي ٠٥ -٢٧٩ المحدد سابقا.

-76 يموجب قانون ٠٦ -٢٣ المؤرخ في ٢٠ ديسمبر ٢٠٠٦ ، والذي أضاف المادة ٣٠٢ مكرر: يعاقب بالحبس من ستة أشهر إلى ثلاثة سنوات وبغرامة من ٥٠٠٠ دج إلى ٣٠٠٠٠ دج كل من تعمد المساس بحرمة الحياة الخاصة للأشخاص، بأية تقنية كانت و ذلك:

١- بالتقاط أو تسجيل أو نقل مكالمات أو أحاديث خاصة أو سرية، بغير إذن صاحبها أو رضاه. ٢- بالتقاط أو تسجيل أو نقل صورة لشخص في مكان خاص، بغير إذن صاحبها أو رضاه... ، و المادة ٣٠٣ مكرر ١ إلى المادة ٣٠٣ مكرر ٣.

-77 للتعرف أكثر حول حماية الحق في الحياة الخاصة من مختلف حالات الاعتداء التي قد تتم باستعمال المعلوماتية، كريم كريمة، "حماية الحق في الخصوصية في ظل مجتمع المعلوماتية" ، مجلة العلوم القانونية والإدارية، كلية الحقوق جامعة جيلالي ليابس، سيدني بلعباس، العدد ٢ أبريل ٢٠٠٦ ، ص.١٢٩ - ١٥٩.

78 -Voir , Christian Licoppe& Laurence DUMOULIN, « L'ouverture des procès à distance par visioconférence :activité, performativité, technologie », Article paru dans »Réseaux », Dossier consacré à la visiophonie, n°144, pp.103-104(en

ligne) ;Christian Licoppe, « Ouvrir, suspendre et lever une audience à distance tenue par visioconférence », Etudes de communication (en ligne) 29/ 2006, mis en ligne le 29 octobre 2011, URL :<http://edc.revues.org/index377.html> DOI :en cours d'attribution ...

79- راجع في ذلك التموزج المد من طرف، Christian Licoppe & Laurence DUMOULIN, art-précit

80- راجع في تفصيل أهمية تسيب الأحكام القضائية، نبيل اسماعيل عمر، "تسبيب الأحكام القضائية في قانون المراقبات المدنية و التجارية" ، دار الجامعة الجلدية للنشر، ٢٠٠١ ، الإسكندرية، ص ص.٥-٦.

81- اعتمادا على المادة ١١٤٦ من دستور ١٩٩٦ المعدل.

82- اعتمادا على المادة ١٤٤ من دستور ١٩٩٦ التي تضمنت خطأ مادي في بدال التعليل يقصد التسيب، و ذلك بمقارنة النص العربي بالنص الفرنسي..، و المادة ١١ من قانون الإجراءات المدنية والإدارية.

83- راجع حول الإجراءات التي يقوم بها القاضي لتسبيب الحكم، نبيل إسماعيل عمر، المرجع السابق، ص ص.٣٤-٣٥.

84- راجع في تفصيل ذلك، نبيل إسماعيل عمر، المرجع السابق، ص ص. ٣٤-٣٩.

85 - Voir, Christian LICOPPE & Laurence DUMOULIN , art- précit,,pp.5-6.

86- راجع في ذلك، نبيل إسماعيل عمر، المرجع السابق، ص.٦.

87- راجع الفرق بين الحالات التي يلزم فيها القاضي بتسبيب الأحكام ، و الحالات التي لا يلزم فيها بالتسبيب، نبيل إسماعيل عمر، المرجع السابق، ص ص.٧ إلى ٢٧، ٢٣ .

88 -Voir, Laurence Dumoulin, « Justice et visioconférence :les audiences à distance .Genès et institutionnalisation d'une innovation », Synthèse , Janvier 2009, Institut des sciences sociales et politique, Unité mixte de recherche 8166 ISP, Site de Cachan, Paris p.9(en ligne)

89- راجع في ذلك، "اللجنة الإلكترونية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، تقرير حول "الجزائر الإلكترونية" ، ديسمبر ٢٠٠٨ ، ص.١١.) هذه اللجنة تتكون من بمجموع الوزراء المعنيين بمجال التحضير للسياسة الموجهة لترقية مجتمع المعلومات و الاقتصاد الرقمي ويرأسها رئيس الحكومة.